



**Народно събрание
на Република България**



Седмичен бюлетин

Година V № 22

26 ноември 2012 г.

Съдържание на броя

Тема на седмицата	2
Събития в Народното събрание.....	3
Събития от изминалата седмица	3
Предстоящи събития.....	4
Годишна работна програма	5
Законопроекти свързани с правото на ЕС.....	5
Новини от България свързани с ЕС	6
Новини от европейските институции	6
Събития от изминалата седмица в европейските институции	6
Предстоящи събития в европейските институции	15
Документи на Европейската комисия.....	17
Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз.....	19
Книги от фонда на Европейския документационен център	23

*Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и
информационни агенции*

Тема на седмицата ★



Да реформираме бюджета, да променим Европа 21/11/2012 г.

Семействата в цяла Европа определят приоритети за разходите си. Тъй като хората инвестират в действително важните за бъдещето неща, някои луксозни стоки отпадат от списъка.

Европейският съюз постъпва като семействата. [Бюджетните предложения](#)  на Комисията представляват днешна инвестиция в утрешния растеж. Данъкоплатците ще получат повече за същата похарчена сума. Това ще бъде наистина европейски бюджет.

Бюджет за интеграция.

Подкрепа за растежа в Европейския съюз

Голяма част от бюджета ще бъде насочена към създаването на работни места и икономическия растеж. Нов механизъм за свързване на Европа ще финансира липсващите звена в енергетиката, транспорта и информационните технологии.

Ще бъдат отделени значителни суми за образование и професионално обучение, за научни изследвания и иновации, за да бъдат създадени работни места и идеи за бъдещето. Парите за по-слабо развитите региони ще бъдат насочени към работните места и растежа, което ще е от полза за цяла Европа.

По-безопасна Европа

Много от предизвикателствата днес надхвърлят националните граници. За Европа е много по-евтино да им отговори с една координирана политика, отколкото с 27 отделни политики.

Безопасната и здравословна храна ще бъде в центъра на промените във финансирането за европейското селско стопанство. 30 % от преките плащания за фермерите ще зависят от това дали те допринасят за опазването на околната среда.

Всяко похарчено евро ще се използва за различни цели. То може едновременно да допринася за опазване на околната среда, за повишаване на енергийната ефективност, да подкрепя борбата срещу изменението на климата, да засилва сближаването и да насърчава социалните цели. В много области това може да има стимулиращ ефект.

Новият бюджет ще засили управлението на външните граници на ЕС и ще влее свежи пари в борбата с тежките престъпления, тероризма и киберпрестъпленията.

За да се чува гласът на Европа в света

Технологичният напредък „смалява“ мащабите на света. Променящите се съюзи и появата на нови икономически сили означават, че Европа трябва да положи повече усилия, за да се чува нейния глас.

Ще се увеличат средствата за защита на европейските интереси. Скорошните събития в южното Средиземноморие още веднъж показаха какви са последиците за Европа от драматични събития в нейните съседни страни. Поради това на страните, които извършват политически и икономически реформи, укрепващи демокрацията в региона, ще бъдат предоставяни стимули.

Европа, която предоставя повече от половината от помощите за развитие в света, е решена да изпълни ангажимента си за увеличаване на тези помощи до 0,7 % от brutния национален доход на ЕС до 2015 г. Новият бюджет поддържа това обещание.

По-справедлив и по-прозрачен бюджет

Данъкоплатците трябва да знаят как се харчат парите им. Новият бюджет ще бъде по-опростен, по-прозрачен и по-справедлив. Предлагаме да бъдат извършени промени в начина на финансиране на бюджета, като новогенерирани приходни потоци частично заменят вноските, базирани на brutния национален доход на всяка държава-членка. Вярваме, че така ще бъде по-добре за гражданите и правителствата.

Предложенията ще бъдат обсъждани от лидерите на ЕС на среща на 22 и 23 ноември в Брюксел.

Още за бюджетния план за 2014-2020 г. [de](#) [en](#) [fr](#)

Още за бюджетното планиране на ЕС [de](#) [en](#) [fr](#)

Още за бюджета на ЕС [de](#) [en](#) [fr](#)

[Мартин Шулц на срещата на върха: съкращенията на бюджета на ЕС са безотговорни](#)

[Окончателна подготовка за срещата на високо равнище относно бюджетната рамка за периода 2014—2020 г.](#)

Източник: страницата на Европейската комисия

Събития в Народното събрание

Събития от изминалата седмица

Парламентът прие национална Стратегия за развитие и управление на водния сектор в България

Парламентът прие национална Стратегия за развитие и управление на водния сектор в България. Документът, който има 25-годишен хоризонт, беше подкрепен от 96 народни представители, 16 гласуваха "против", а осем се въздържаха.

Зърното в необработен или непреработен вид да не се смята за храна по смисъла на Закона за храните, предвиждат промени в Закона за Българската агенция по безопасност на храните, приети на първо четене от парламента.



Депутатите от ПГ на ПП ГЕРБ Иван Иванов и Христо Христов, които са вносители на измененията, посочват, че в момента собствениците на складове за зърно се принуждават да ги регистрират, освен по Закона за съхранение и търговия със зърно, и по Закона за храните. Този двоен регистрационен режим създава допълнителни и ненужни административни тежести, отбелязват вносителите. Те предлагат още Централната лаборатория за окачествяване на зърно, зърнени продукти и фуражи да премине към Националната служба по зърното. В момента лабораторията е в структурата на БАБХ.

Според вносителите след прехвърлянето на лабораторията в структурата на БАБХ, лабораториите в страната, които се намират най-вече в лицензираните публични складове за зърно и регистрираните зърнохранилища, са останали без методическо ръководство. По този начин се е прекратил контролът на извършваните от тях анализи за окачествяване на пшеница, ечемик, слънчоглед и царевица.

Парламентът удължи с една година срока за регистрация на лицата, осъществяващи стопански риболов, развъждане и отглеждане на риба и други водни организми. Това стана с приети на първо четене промени в закона за рибарството и аквакултурите, предложени от Христина Янчева от ПГ на ПП ГЕРБ. В момента срокът за регистрация е до края на тази година. За успешното ѝ приключване, при спазване на административните процедури, е необходим по-дълъг период, мотивира се Янчева. Към настоящия момент, според цитирани от нея данни, броят на регистрираните лица, осъществяващи стопански риболов, е 2325, от които 2135 са физически лица, а 188 са със статут на юридически лица, включително и еднолични търговци. Регистрираните за дейност по развъждане и отглеждане на риба са 363, от които 66 са физически лица.

Срокът за прекратяване на издадените разрешителни ще бъде съобразен с удължаването на срока по регистрацията. При извършването на стопански риболов с кораб разрешителното и удостоверение се съхраняват на борда на плавателния съд от неговия капитан. При нарушение глобата ще бъде от 400 до 800 лв., приеха депутатите.

Адвокати от ЕС ще могат да практикуват в България, реши парламентът, приемайки на второ четене текстове от законопроект за промени в Закона за адвокатурата. Вносител на промените е Министерският съвет. С тях се преодоляват несъответствията между българското и европейското право. Те се отнасят до различното третиране на адвокати от Общността и адвокати от страната, от една страна, а от друга – наличието на ограничения при установяването на адвокати и адвокатски дружества от Общността в България. Предлага се разграничение между трайно установяване на адвокат от ЕС и временно упражняване на адвокатската професия на територията на страната от адвокат от Европейския съюз. Уеднаквяват се правата на българския адвокат и на адвоката от Общността. Депутатите ще продължат приемането на текстове от законопроекта на следващо парламентарно заседание.

Предстоящи събития

27/11/2012

13:00 [Заседание на Комисия по икономическата политика, енергетика и туризъм](#)

27/11/2012

14:00 [Заседание на Временна парламентарна анкетна комисия за проверка на всички данни, факти и обстоятелства за решения и действия по проекта АЕЦ "Белене" от 2002 г. до края на месец март 2012 г.](#)

28/11/2012

09:00 [Пленарно заседание](#)

28/11/2012

14:00 [Заседание на Комисия по икономическата политика, енергетика и туризъм](#)

28/11/2012

14:15 [Заседание на Комисия по културата, гражданското общество и медиите](#)

28/11/2012

15:00 [Заседание на Комисия по образованието, науката и въпросите на децата, младежта и спорта](#)

28/11/2012

15:00 [Заседание на Комисия по земеделието и горите](#)

28/11/2012

15:30 [Заседание на Парламентарна анкетна комисия за проучване на случаи, при които има факти, данни и документално аргументирани публични разследвания, включително и на прекратени дела и преписки за корупция по високите етажи на властта, довели до лично облагодетелстване на определени лица, ощетяване и значителни вредни последици за държавата](#)

29/11/2012

09:00 [Пленарно заседание](#)

29/11/2012

14:30 [Заседание на Комисия по културата, гражданското общество и медиите](#)

30/11/2012

09:00 [Пленарно заседание](#)

30/11/2012

11:00 [Парламентарен контрол](#)

Годишна работна програма

[Годишна работна програма на НС по въпросите на ЕС за 2012 г.](#)

Законопроекти свързани с правото на ЕС

На 22 ноември 2012 г. [Комисия по културата, гражданското общество и медиите](#) разгледа и прие на първо четене законопроект за доброволчеството, № 202-01-68, внесен от Министерски съвет на 26.10.2012 г. Законопроектът е съобразен с изискванията на Директива 2004/114/ЕО.

На 22 ноември 2012 г. [Комисия по земеделието и горите](#) разгледа и прие на първо четене законопроект за изменение на Закона за лова и опазване на дивеча, № 202-01-73, внесен от Министерски съвет на 16.11.2012 г. Законопроектът е съобразен с изискванията на чл.12 и чл.16 от Директива 92/43/ЕО.

Новини от България свързани с ЕС



България ще получи 280 млн. евро за спрените блокове на "Козлодуй"

Повече пари за спрените блокове на АЕЦ "Козлодуй" са предвидени в новия проект на 7-годишен европейски бюджет, представен от председателя на Европейския съвет Херман ван Ромпой, предаде БНР.

България настояваше за 450 милиона евро. Преди седмица Ромпой предложи само 185 милиона компенсации за четирите спрени реактора, но след разговори с българската делегация е увеличил тази сума на 260 милиона евро. Те трябва да бъдат изплатени на страната ни до 2020-а година.

Почти двойно спрямо по-ранния проект са увеличени и компенсациите за другите закрити ядрени мощности в Европа - в словашката "Бохунице", за която са заложили 200 милиона, и литовската Игналина, за която Ромпой предлага 400 милиона.

Източник: ([Портал Европа](#))

Новини от европейските институции

Събития от изминалата седмица в европейските институции

Седмичната в Европейския парламент



Доклад на ЕП призовава за осветляване на "сенчестото" банкиране

"Сенчестото" банкиране е един различен свят, в който финансови структури изпълняват функции подобни на банките, без да подлежат на обичайния банков надзор. То е носител на иновации и засилва конкуренцията на финансовия пазар, но липсата на регулаторен контрол поражда системни рискове и улеснява нечистите практики. Ето защо доклад на Саид ел Хадрауи (С&Д, Белгия), който ще бъде разгледан в пленарна зала на 19 ноември и гласуван на следващия ден, призовава за повече прозрачност и надзор.

Какво представлява "сенчестото" банкиране?

"Сенчестото" (или паралелното) банкиране се осъществява от разнородни финансови структури, сред които хедж фондове, дружества със специална инвестиционна цел, фондове на паричния пазар и други. Те осъществяват широк набор от операции, чрез които на практика се извършва предоставяне на кредит и пренасяне на финансови рискове от един участник в световната финансова система на друг. По данни на Съвета за

финансова стабилност, обемът на тези операции е възлизал на 51 трлн. евро през 2011 г. спрямо 21 трлн. евро през 2002 г.

Нужда от повече прозрачност

При избухването на финансовата криза банките бяха силно засегнати от експозициите си към дружества от тази паралелна система и въпреки приетите законодателни мерки рисковете, произтичащи от връзките между банки и структури извън регулаторен контрол, продължават да будят безпокойство. В доклада си, подготвен в отговор на документ на Комисията по темата, г-н ел Хадрауи посочва, че "сенчестото" банкиране има положителен ефект върху реалната икономика, само ако има по-обстояен обзор и анализ на неговите характеристики и по-добро управление на рисковете от системна криза.

Предложени мерки

Докладът, приет от икономическата комисия на ЕП, предлага редица мерки, целящи да улеснят идентифицирането на системния риск. Той подкрепя създаването на централна база данни на ЕС под управлението на ЕЦБ за репо сделките във всички валути. Репо сделките са финансови договори, при които едната страна продава на другата определен финансов актив, а след това го купува обратно по предварително договорена цена.

Докладът също се обявява за създаването на централен регистър на всички финансови трансакции, вкл. на търговията с деривати, за да може да се определи в реално време кой купува какво от кого и какви рискове се прехвърлят.

Други мерки, които получават подкрепа, са налагането на максимален лимит на експозициите на банки към нерегулирани структури в размер на 25% от собствения капитал и изискването дружества, които са спонсирани или свързани с определена банка, да присъстват в баланса на банката. Също така според депутатите трябва да се ограничи броят на секюритизациите, на които един актив може да бъде подложен (т.е. един финансов актив да не може да бъде "препакетиран" и продаван на пазара безкраен брой пъти).

Докладът иска от Комисията да представи конкретни законодателни предложения за фондовете на паричния пазар и за инвестиционните фондове, търгувани на организиран пазар. Той също повдига въпроса за ползите и рисковете от предлагането под един покрив на инвестиционно банкиране и на банкови услуги на дребно, като в изложението на мотивите си г-н ел Хадрауи се обявява за ясното разделение между тези видове дейности.

Как става извличането на шистов газ?

Шистовият газ е природен газ, заключен в дребнозърнести седиментни скали, наречени шисти. Той принадлежи към категорията на неконвенционалния природен газ.



ЕП гласува позиция по енергийните и екологичните аспекти на добива на шистов газ

Депутатите в Европейския парламент ще обсъдят на 20 ноември и 2012 г. ще гласуват на следващия ден позицията си по два доклада за добива на шистов газ в Европа, подготвени от парламентарните комисии по енергетика и околна среда, които признават правото на страните-членки да решават самостоятелно за експлоатацията на ресурсите си, но призовават за строги правила за защита на околната среда. Разгледайте нашата инфографика за повече подробности относно технологията на извличане.

Комисията по промишленост одобри на 18 септември 2012 г. доклада на г-жа Ники Цавела (ЕСД, Гърция), който акцентира върху промишлените и енергийни аспекти на добива, а комисията по околна среда прие на 19 септември 2012 г. текст, подготвен от г-н Bogusław Sonik (ЕНП, Полша), който поставя ударението върху екологичното въздействие.

Засега е твърде рано да се каже дали извличането на шистов газ в Европа би било икономически ефективно, но редица страни, сред които Полша, Австрия, Германия, Нидерландия, Швеция и Обединеното кралство, са дали

разрешение за проучвания и възнамеряват да започнат добив. Други страни като Франция и България са разрешили да замразят планове за експлоатация на находища.

Ползи и проблеми

Поддръжници на разработването на залежите на шистов газ посочват, че то би увеличило енергийната независимост на Европа и би имало значителен благоприятен ефект върху цените на световния газов пазар. Развитието на индустрията би отворило и нови работни места.

От друга страна, извличането на шистов газ е свързано с рискове от замърсяване на подпочвените води, от изтичания на газ и взривове и от засилване на сеизмичната активност. Процесът е свързан и с потреблението на големи количества вода - пробиването на кладенец за шистов газ обикновено изисква между 2 300 и 4 000 куб. м.



Депутатите наблягат на обучението на децата в стремежа за по-безопасен Интернет

Европейският парламент разглежда на 19 ноември 2012 г. в пленарна зала доклад, насочващ вниманието към радикалната промяна в потреблението на медийно съдържание от децата - днес 38% от подрастващите на възраст между 9 и 12 г. и 77% от тийнейджърите на 15 и 16 г. са регистрирани на сайтове като Facebook. Докладът на Силвия Коста (С&Д, Италия) призовава за специализирано обучение и борба с незаконното и неподходящо съдържание в Интернет.

Текстът, приет от парламентарната комисия по култура, подчертава необходимостта от медийно образование и развитие на познания и умения у децата за боравене с Интернет. Депутатите посочват, че родителите и възпитателите изостават от бързия ход на технологичните промени в живота на децата.

Докладът на г-жа Коста, който бе гласуван на 20 ноември 2012 г., се обявява за продължаване на програмата "По-безопасен Интернет", но посочва, че финансирането ѝ трябва да се увеличи. Депутатите са обезпокоени, че в днешно време достъпът до незаконно и вредно съдържание е твърде лесен, а социалните медии, чието значение нараства силно, не успяват да удържат под контрол потенциалните рискове.

Текстът подкрепя предложението на Комисията за закон за "правото да бъдеш забравен", който забранява съхраняването на лични данни онлайн. Депутатите призовават също Комисията да предложи проект на директива, изграждаща единна рамка за правата на децата в света на цифровите технологии.



Хаити се нуждае от надежда, помощ и инвестиции, каза президентът Мартели пред ЕП

Президентът на Хаити Мишел Мартели представи в официално изказване пред депутатите в ЕП своите планове за промяна в островната държава, която бе поразена от катастрофално земетресение през януари 2010 г. Бившият музикант, бизнесмен и активист, който спечели изборите през май 2011 г., благодари на ЕС за оказаната след бедствието подкрепа и подчерта нуждата от последващи инвестиции.

"Дойдох тук, за да ви кажа, че независимо от нещастията и понесените рани, Хаити не наведе глава... бавно, но сигурно, Хаити се изправя отново", заяви г-н Мартели и изтъкна

"активното сътрудничество на Европа", за да стане това възможно.

Той изрази благодарност на ЕС за подкрепата, но подчерта, че само хуманитарната помощ не е достатъчна: "Нито една страна не може да се измъкне от бедността само чрез помощи и благотворителна дейност. Разбира се, ние имаме нужда от вашата помощ. Но ние също имаме нужда от производителна работа, от търговия и преки инвестиции. Хаити е стратегическо място, отворено към инвестиции, трамплин за бъдещо разрастване", заяви г-н Мартели и добави, че неговата страна се бори с "финансовата криза, която засяга и вас, и нас".

ЕС - ключов партньор за възстановяване и развитие

Земетресението през 2010 г. беше тежък удар за най-бедната страна в Западното полукълбо. Над 300 000 души загинаха, около 1 милион души останаха без дом, а голяма част от инфраструктурата бе напълно унищожена.

В дните след бедствието ЕС предостави хуманитарна помощ за 321 млн. евро. На международна донорска конференция в Ню Йорк през март 2010 г. ЕС се ангажира да отпусне помощи за възстановяване в средносрочен и дългосрочен план в размер на 1 235 млн. евро, което беше най-високата заявена сума от всички донори.

През март 2012 г. Хаити и ЕС подписаха споразумение, предоставящо на островната държава финансиране за 100 млн. евро за проекти, които следва да бъдат реализирани през 2012-2013 г.



Разширяването на ЕС: Важно е да се съхрани импулсът

Разширяването е най-успешният инструмент във външната политика на ЕС според Мария Елени Копя, член на ЕП от Гърция (С&Д) и автор на доклад, който настоява за стратегия за ангажиране на гражданите в процеса на присъединяване. Текстът, който се обсъжда днес в пленарна зала и ще се гласува утре, призовава също така за ясни мерки в страните кандидатки срещу дискриминацията и неравенството между половете. Разговаряхме с г-жа Копя по тези въпроси.

Какво влияние ще имат кризата и усилията за задълбочаване на интеграцията вътре в ЕС върху процеса на разширяване?

Европа е на кръстопът вследствие на икономическата криза. Ние изоставяме в задълбочаването на интеграцията. Имаме нужда от една Европа, способна да приеме страните кандидатки и потенциални кандидатки за членство.

Въпреки това, разширяването е най-успешното изражение на външната политика на ЕС. За мен, както и за групата на социалдемократите, в която членувам, е важно да се запази импулсът на разширяването. То не е приключило, както някои страни искат да мислят. Това е едно съществуващо обещание и Европа като морална сила трябва да спазва своето обещание.

Вие призовавате за по-голямо участие на гражданското общество. Стремешът за осигуряване на по-широка подкрепа в страните кандидатки ли е причината за това?

Разширяването става все по-малко популярно както в страните-членки, така и в страните-кандидатки. Затова имаме нужда от комуникационна стратегия, за да доближим процеса на разширяване до гражданите чрез обществени и неправителствени организации и синдикатите. Тук не става въпрос за подписване на споразумения на правителствено ниво, а за създаване на чувство за съпричастност у гражданите.

Защо призовавате в доклада си за даването на приоритет в политиката по разширяването на въпроси като равенството между половете и мерките срещу дискриминацията?

Това е голям проблем за много страни кандидатки и потенциални кандидатки, но в същото време ние трябва да избягваме прилагането на двойни стандарти. Затова нека се уверим, че нещата, които изискваме от страните-кандидатки, са гарантирани в рамките на ЕС. Например, миналата година, ние станяхме свидетели на проблеми със свободата на словото в определена страна-членка, при което другите страни-членки изразиха реакция.



Депутатите в ЕП подкрепят примирието в Газа

Депутатите от целия политически спектър в Европейския парламент изразиха съжаление за ескалацията на насилие в Газа в последните дни по време на дебат на 21 ноември 2012 г. и приветстваха съобщението за сключено примирие, което следва да се превърне в първа стъпка към решаване на проблемите, лежащи в основата на противоречията между Израел и палестинците. Парламентът гласува резолюция за ситуацията в Газа на 22 ноември 2012 г.

Външният министър на Кипър г-жа Ерато Козаку-Маркулис, която участва в дебата от името на Върховния представител на ЕС по въпросите на външните работи и сигурността Катрин Аштън, призова за спиране на насилието и изрази надежда, че обявеното примирие ще е основополагаща стъпка към постигане на траен мир. Тя

осъди ракетните атаки срещу Израел и настоя, че Израел трябва да отвори достъпа за хуманитарна помощ и търговските пътища от и към Газа. ЕС ще продължи да играе водеща роля в хуманитарната дейност и е готов да подпомогне икономическото възстановяване на Газа, заяви кипърският външен министър.

"За пореден път кадри на ужас в Близкия Изток разтърсват всички нас", заяви г-н José Ignacio Salafranca (ЕНП, Испания). "ЕС трябва да подкрепи примирието, за да избегнем най-лошото, но нека ясно кажем, че няма да има стабилност в региона, докато не стигнем до корена на несправедливостите, които подклаждат омразата и насилието в този измъчен край", добави той.

Г-жа Véronique De Keyser (С&Д, Белгия) също приветства спирането на огъня. "Беше пролята достатъчно кръв и съобщението за примирие носи облекчение". Тя изрази безпокойство за сигурността в Израел и подчерта, че "предоставянето на палестинците на родина, в границите на която цари безопасност", е част от решението на конфликта.

Статуквото не е алтернатива за бъдещето, изтъкна г-жа Annemie Neyts-Uyttebroeck (АЛДЕ, Белгия). "Ние трябва да премахнем причините за насилието и това е възможно, само ако Израел може да продължи да съществува в мир съвместно с една палестинска държава", заяви тя.

Г-н Daniel Cohn-Bendit (Зелени/ЕСА, Франция) изрази подкрепа за намерението на ръководителя на Палестинската автономна власт Махмуд Абас да поиска статут на наблюдател в ООН за Палестина и призова Израел да вдигне блокадата, наложена върху Газа. "Трябва да дадете на палестинците перспектива за нормален живот, ако искате да постигнете мир и сигурност", каза той.

Г-н Charles Tannock (ЕКР, Великобритания) осъди действията на движението Хамас, което държи контрола в ивицата Газа. "Групата на Европейските консерватори и реформисти подкрепя решение, основано на принципа на двете държави с жизнена палестинска държава, живееща в мир и сигурност с Израел. Не може обаче да има перспективи за такова решение, докато Газа се управлява от терористична организация, отхвърляна от ЕС, която иска да унищожи държавата Израел".

На подобна позиция бе и г-н Bastiaan Belder (ЕСД, Нидерландия), който припомни, че Израел просто реагира на атаките на Хамас. "Израел защитава живота и собствеността на хората и това е легитимно", настоя той.

Г-н Patrick Le Hyaric (ЕОЛ/СЗЛ, Франция) заяви, че "палестинците се опитват да започнат процес на диалог от двадесет години, а през това време международната общност и ЕС отслабват и унижават палестинската власт, позволявайки на израелците да действат безнаказано".



ЕП гласува мерки срещу рязането на перките на акулите

Няколко вида акули са на ръба на пълното изчезване поради практиката те да бъдат улавяни, техните перки отрязвани и след това телата им захвърляни обратно в морето, където те умират от удавяне. На 22 ноември 2012 г. Европейският парламент ще приеме текстове, които затварят пропуск в законодателството, позволяващ телата и перките на акулите да бъдат разтоварвани в различни пристанища и по този начин улесняващ премахването на перките на борда на риболовните кораби.

Докладът на Парламента, основан на предложение на Комисията, изисква:

всички морски съдове, които осъществяват риболов в европейски води, и всички морски съдове от ЕС навсякъде по света да разтоварват уловените акули с техните перки "прикрепени естествено към трупа"

перките и акулите следва да бъдат разтоварвани в едно и също пристанище

Целта на мерките е улесняването на ефикасни проверки, които да позволят по-успешното прилагане на правилата срещу премахването на перките на акулите.

По данни на Организацията на ООН за прехрана и земеделие (FAO), ЕС е с най-голям дял в търговията с продукти от акула, като на него се падат 56% от общия внос и 30% от износа на продукти от акула в света. Китай (36%) и Хонконг (58%) са най-големите вносители на перки от акули в света, като консумацията им е част от китайската кухня от векове.



Комисията по петиции в ЕП е получила 2 091 сигнала през 2011 г.

Европейският парламент е получил 2 091 сигнала през 2011 г., което представлява ръст с почти 300 спрямо 2010 г., показва доклад за дейността на комисията по петиции за миналата година, одобрен на 20 ноември по време на пленарното заседание. Всеки европейски гражданин има право да се обърне към Парламента с проблем в обхвата на дейността на европейските институции - независимо дали става въпрос за екологично замърсяване, защита на правата на потребителите или на личните данни в Интернет.

Макар че броят на сигналите расте, регистрираните от парламентарната комисия петиции са по-малко от предходни години (1 414 през 2011 г. спрямо 1 655 през 2010 г.). Докладчикът Giles Chichester (ЕКР, Великобритания) обяснява това с по-ефективната обработка на получените сигнали - онези, които не са истински петиции, а по-скоро искания за информация, се пренасочват към съответните служби.

Акцент върху околната среда и правосъдието

Най-голяма част от регистрираните петиции засягат основните права на гражданите (27,9% от петициите), околната среда (16,1%) и правата, произтичащи от функционирането на единния пазар (15,6%). Особено висок брой сигнали са свързани с кризата и с последиците от нея, както и с правата на собственост в Испания, уредени със Закона за крайбрежната ивица от 1988 г.

Около 22% от всички петиции се отнасят до ЕС като цяло, а не до конкретна страна. Най-голям брой петиции са отправени от граждани на Германия (315), Испания (204) и Италия (166), а най-малко от Латвия и Естония (по три). Български граждани са внесли 49 петиции, а общият брой петиции, засягащи България, е 52.

Възможност да отстоявате правата си

Всеки гражданин на Европейския съюз или жител на страна-членка може самостоятелно или съвместно с други граждани да отправи петиция до Европейския парламент по тема, която влиза в полето на дейност на Европейския съюз и която пряко го засяга. Сигналът може да бъде отправен както по пощата, така и чрез попълване на формуляр в Интернет.

Източник: страницата на Европейския парламент

Седмицата в Съвета



Сирия: ЕС приветства постигнатото споразумение от опозицията

20.11.2012 г.

На заседанието на Съвета по външни работи на ЕС министрите подчертаха подкрепата на ЕС за усилията на съвместния специален представител Лахдар Брахими за намиране на политическо решение и приветстваха постигнатото споразумение от сирийските опозиционни сили, които ЕС счита за „легитимен изразител на стремежите на сирийския народ“.

Министрите заявиха, че споразумението на опозиционните сили „представлява важна стъпка по пътя към необходимото единство на сирийската опозиция“. ЕС очаква коалицията да продължи да работи за пълно приобщаване и да подкрепя принципите на правата на човека и демокрацията.

По отношение на региона ЕС е ужасен от влошаващото се положение в Сирия и дълбоко загрижен във връзка с последиците от сирийската криза за сигурността и стабилността. ЕС „е ангажиран със запазването на суверенитета, независимостта и териториалната цялост на Сирия“.

Предвид влошаващото се хуманитарно положение и бързо приближаващата зима ЕС по-ангажиран допълнително да увеличи хуманитарната помощ и призова всички донори „да направят същото“. Министрите изтъкнаха също, че всички страни трябва да се придържат към международното хуманитарно право и съответно да закрилят медицинския персонал и медицинските съоръжения.

ЕС като цяло вече е отделил повече от 228 млн. евро за хуманитарна и друга помощ за сирийски граждани в Сирия и извън нея и е най-големият хуманитарен донор в сирийската криза.

Източник: страницата на Съвета

Председателство на Съвета на ЕС



CYPRUS PRESIDENCY OF THE COUNCIL
OF THE EUROPEAN UNION



Кипър поема председателството на ЕС на 1 юли 2012 г. на фона на продължаващи опасения във връзка с бавното темпо на икономическото възстановяване и кризата със суверенните дългове в еврозоната.

Публичните бюджети трябва да бъдат приведени в съответствие с договорените ограничения в ЕС, а също така трябва да се стимулира растежа. През следващите 6 месеца Кипър ще насочи вниманието си към мерки в подкрепа на тези цели.

Една от основните задачи на страната е да постигне споразумение по бюджетните предложения за 2014-2020 г. [de](#) [en](#) [fr](#) на Комисията. Бюджетът определя средносрочните приоритети на ЕС – ускоряване на икономическия растеж, създаване на работни места и повишаване на конкурентоспособността.

По време на своето председателство Кипър ще продължи да работи за подобряване на икономическата координация между страните от ЕС и за контрол над националните бюджети с цел поддържането им в рамките на договорените ограничения.

Друг приоритет са инвестициите в програми, създаващи повече и по-добри работни места, както и усвояването на съответните умения по-специално от безработни млади хора.

Кипър ще продължи работата по програми, насърчаващи по-активен и здравословен начин на живот и по програми, свързани със застаряването на европейското население.

Свързване на Европа

Кипър се надява да постигне напредък по предложенията на Комисията за реални ползи от европейската икономическа интеграция (единния пазар) за гражданите и предприятията, което освен всичко друго ще стимулира растежа.

Ще бъде поставен акцент върху мерки за подпомагане на процъфтяването на малки предприятия и върху създаването на единен цифров пазар [en](#).

Кипър ще контролира текущите преговори за свързване на европейските енергийни, транспортни и комуникационни мрежи. Свързването на инфраструктурата в ЕС засилва конкуренцията и спомага за намаляване на цените за потребителите.

Една от основните цели на Кипър е да постигне споразумение за по-интегрирана морска политика. Обмисляните от лидерите на ЕС предложения на Комисията целят засилване на координацията в Съюза с оглед по-ефективно управление на морските ресурси.

Управление на европейските граници

Постигането на споразумение по общите правила за търсещите убежище също е важно с оглед на миналогодишните събития в Северна Африка и последвалата ги мащабна имиграция в Европа.

Лидерите на ЕС искат управлението на външните граници на Съюза да се подобри. Те обмислят също така нови споразумения за Шенгенското пространство.

Още за 6-месечната програма на Кипър  

Уеб сайт на Кипърското председателство: <http://www.cy2012.eu/>

Новини от Европейската комисия

Виж: [Тема на седмицата](#)

Предстоящи събития в европейските институции

Предстоящи събития в Европейския парламент



Темите тази седмица в ЕП: бюджетът на ЕС, банковият съюз, Хигс бозонът

Прочутите физици Питър Хигс и Франсоа Енглер ще посетят тази седмица Европейския парламент, за да обсъдят научните пробиви в света на елементарните частици. В същото време в триизмерното пространство, което познаваме най-добре, депутатите ще гласуват позиции по предложения за банков съюз и бюджета на ЕС за иновации. Те ще обсъдят и срещата на върха миналата седмица в Брюксел, икономическите приоритети за 2013 г. и политиката на ЕС за борба с наркотиците.

Икономически теми

Във вторник председателят на Европейския съвет Херман Ван Ромпой ще говори пред депутатите за извънредната среща на върха миналата седмица, посветена на дългосрочния бюджет на ЕС, която завърши без достигане на съгласие.

В сряда на съвместно заседание комисиите по икономически и парични въпроси и по заетостта и социалните въпроси ще разискват Годишния обзор на растежа на Европейската комисия - документ, представящ основните приоритети в икономическата

област, които страните-членки трябва да следват, за да осигурят икономически растеж. Комисарите Оли Рен и Ласло Андор ще представят заключенията в текста.

В четвъртък икономическата комисия гласува по предложенията за банков съюз, с които надзорът върху финансовите институции се централизира на ниво ЕС. Депутатите биха искали бъдещият надзорен орган да подлежи на по-строга демократична отчетност.

Наука

Във вторник отделът на Парламента за оценка на научно-технологичните алтернативи организира своята годишна лекция, на която гости ще бъдат физиците Хигс и Енглер, обосновавали теоретично съществуването на елементарната частица Хигс бозон.

Преди това от 11:45 ч. българско време двамата именити професори ще участват в чат във Facebook с почитателите на Европейския парламент.

На следващия ден комисията по изследвания в ЕП ще гласува позицията си по програмата "Хоризонт 2020", която се очаква да финансира научно-изследователски проекти за 80 млрд. евро за периода 2014-2020 г.

Други теми

Във вторник комисията по граждански свободи ще обсъди доклад за проблема с наркотиците в Европа, представен от директора на Европейския център за мониторинг на наркотици и наркомании Волфганг Гьоц.

В сряда ще се проведе изслушване за ситуацията с правата на човека в Иран, на което подкомисията по права на човека и делегацията на ЕП за връзки с Иран ще повдигнат въпроса за съдбата на тазгодишните носители на наградата "Сахаров".

Извън ЕП

От 27 до 29 ноември в Парамарибо (Суринам) ще се проведе 24-тата среща на Съвместната парламентарна асамблея на ЕС и страните от Африка, Карибския басейн и Тихоокеанския регион. Основните теми от дневния ред са положението в Мали, кризата в Сомалия и нестабилната ситуация в Демократична република Конго.

Председателят на Парламента Мартин Шулц ще посети Вашингтон от 26 до 28 ноември и ще се срещне с държавния секретар на САЩ Хилари Клинтън и с вицепрезидента Джо Байдън.

Източник: страницата на Европейския парламент

Инициативи на ЕС



Andrea Segre, носител на наградата LUX: "Различията ни разкриват кои сме"

Филмът "Шун Ли и поетът" на италианския режисьор Andrea Segre спечели наградата LUX на ЕП за европейско кино за 2012 г. Филмът представя една любовна история във венецианската лагуна, където италианското общество е видяно от гледната точка на китайски имигранти. Разговаряхме с отличения режисьор за посланието на неговото произведение.

С какво бихте искали хората да запомнят Вашия филм?

Бих искал публиката да открие човешката същност на всеки един имигрант. Ние не познаваме достатъчно историята на имигрантите.

Какво ни учи една история за "другите" за "нас" самите?

Когато започнем да откриваме "другите" и техните навици, а затова е нужна много смелост, ние незабавно намираме една различна част от самите нас.

От кого в европейското кино черпите вдъхновение?

От Aki Kaurismäki - неговите филми са пътуване на ръба на абсурдното, без да се пресича границата. Също така ценя онова кино, което се приближава до документалното - на автори като Matteo Garrone, братята Taviani, Pietro Marcello...

Източник: страницата на Европейския парламент

Документи на Европейската комисия



Документи на ЕК получени в периода септември-октомври 2012 г.

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно сключването на Протокол към Споразумението за партньорство и сътрудничество между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Армения, от друга страна, относно Рамково споразумение между Европейския съюз и Република Армения за общите принципи на участие на Република Армения в програми на Съюза - COM(2012) 518 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА - Трети доклад относно мониторинга след либерализиране на визовия режим за държавите от Западните Балкани в съответствие с изявлението на Комисията от 8 ноември 2010 г. - COM(2012) 472 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА - Възможно въздействие на бъдещото либерализиране на визовия режим с Република Молдова върху миграцията и сигурността в Европейския съюз - Предварителна оценка - COM(2012) 443 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Доклад относно междинната оценка на програмата „Еразмус Мундус“ II (2009 — 2013 г.) - COM(2012) 515 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ относно работата на Съвместния форум на ЕС по трансферното ценообразуване през периода юли 2010 г. — юни 2012 г. и относно свързаните с тази дейност предложения 1. Доклад относно малките и средните предприятия и трансферното ценообразуване и 2. Доклад относно споразуменията за разпределяне на разходите за услуги, които не създават нематериални активи (НА) - COM(2012) 516 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Насърчаване на споделеното използване на радиочестотен спектър на вътрешния пазар - COM(2012) 478 [Досие на документа](#)

Изменено предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за създаване на програма за действие за данъчно облагане в Европейския съюз за периода 2014 — 2020 г. („Фискалис 2020“) и за отмяна на Решение № 1482/2007/ЕО - COM(2012) 465 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за установяване във връзка с присъединяването на Хърватия на специални временни мерки

за назначаването на длъжностни лица и срочно наети служители на Европейския съюз - COM(2012) 377 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2010/015 FR/Peugeot от Франция) - COM(2012) 461 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Социалната закрила в политиката на Европейския съюз за сътрудничество за развитие - COM(2012) 446 [Досие на документа](#)

ЗЕЛЕНА КНИГА - Познания за морската среда 2020 — от картографиране на морското дъно до прогнозиране състоянието на океаните - COM(2012) 473 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА относно прилагането на Регламент (ЕО) № 862/2007 на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката на Общността за миграцията и международната закрила - COM(2012) 528 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ - Трети доклад относно наблюдението на развитието на железопътния пазар - COM(2012) 459 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за мобилизиране на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2011/021 NL/Zalco, подадено от Нидерландия) - COM(2012) 450 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за мобилизиране на средства по линия на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2011/019 ES/Galicia Metal, Испания) - COM(2012) 451 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА - Годишен доклад до Европейския парламент и Съвета относно дейността на централното звено на „Евродак“ през 2011 г. - COM(2012) 533 [Досие на документа](#)

Здравеопазване и защита на потребителите

Предложение за ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Директива 2001/110/ЕО на Съвета относно меда - COM(2012) 530 [Досие на документа](#)

Предприятия и промишленост

ПРИЛОЖЕНИЕ към предложението за решение на Съвета за сключване на Споразумението за сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Конфедерация Швейцария, от друга, в областта на европейските програми за спътникова навигация - COM(2012) 470 [Досие на документа](#)

Рибарство и морско дело

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключването на Протокола между Европейския съюз и Република Кирибати за определяне на възможностите за риболов и финансовото съдействие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на

рибарството между Европейската общност, от една страна, и Република Кирибати, от друга страна - СОМ(2012) 468 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно някои технически и контролни мерки в Скагерак и за изменение на Регламент (ЕО) № 850/98 и Регламент (ЕО) № 1342/2008 - СОМ(2012) 471 [Досие на документа](#)

Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз

L 321

Година 55

20 ноември 2012 г.

**МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ
2012/708/ЕС**

Решение на Съвета и на представителите на правителствата на държавите-членки, заседаващи в рамките на Съвета от 15 октомври 2010 година за подписването и временното прилагане на Споразумението за общо авиационно пространство между Европейския съюз и неговите държави-членки, от една страна, и Грузия, от друга страна.

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕС) № 1083/2012 на Комисията от 19 ноември 2012 година за прилагане на Регламент (ЕО) № 808/2004 на Европейския парламент и на Съвета относно статистическите данни на Общността за информационното общество.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1084/2012 на Комисията от 19 ноември 2012 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

ДИРЕКТИВИ

Директива 2012/36/ЕС на Комисията от 19 ноември 2012 година за изменение на Директива 2006/126/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно свидетелствата за управление на превозни средства.

РЕШЕНИЯ

2012/709/Евратом

Решение на Съвета от 13 ноември 2012 година за приемането на допълнителната изследователска програма за Реактора с висока плътност на неутронния поток за 2012 — 2015 година за изпълнение от Съвместния изследователски център за Европейската общност за атомна енергия.

2012/710/ЕС

Решение на Съвета от 13 ноември 2012 година относно започването на автоматизиран обмен на данни по отношение на дактилоскопични данни в Естония.

Решение 2012/711/ОВППС на Съвета от 19 ноември 2012 година относно подкрепата на дейности на Съюза, с оглед да се насърчи контролът над износа на оръжие и да се популяризират принципите и критериите на Обща позиция 2008/944/ОВППС сред трети държави.

Решение 2012/712/ОВППС на Съвета от 19 ноември 2012 година относно конференцията през 2013 г. за преглед на Конвенцията за забрана на разработването,

производството, натрупването и употребата на химическо оръжие и за неговото унищожаване (КХО).

L 322**Година 55****21 ноември 2012 г.****МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ**

Информация относно датата на влизане в сила на Споразумението между Европейския съюз и Република Исландия и Кралство Норвегия за прилагане на определени разпоредби на Конвенцията от 29 май 2000 г. за взаимопомощ по наказателни дела между държавите членки на Европейския съюз и Протокола от 2001 г. към нея.

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1085/2012 на Комисията от 20 ноември 2012 година за откриване на тарифна квота за 2013 г., приложима към вноса в Европейския съюз на някои стоки с произход от Норвегия, получени от преработката на селскостопански продукти, включени в обхвата на Регламент (ЕО) № 1216/2009 на Съвета.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1086/2012 на Комисията от 20 ноември 2012 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1087/2012 на Комисията от 20 ноември 2012 година за изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент за изпълнение (ЕС) № 892/2012 за 2012/2013 пазарна година.

L 323**Година 55****22 ноември 2012 г.****МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ**

Известие относно влизането в сила между Европейския съюз и Кралство Норвегия на Договореността между Европейския съюз и Република Исландия, Княжество Лихтенщайн, Кралство Норвегия и Конфедерация Швейцария за участието на тези държави в работата на комитетите, които подпомагат Европейската комисия в упражняването на изпълнителните ѝ правомощия по отношение на изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген.

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕС) № 1088/2012 на Съвета от 20 ноември 2012 година за определяне на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Балтийско море, за 2013 г.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1089/2012 на Комисията от 19 ноември 2012 година относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1090/2012 на Комисията от 21 ноември 2012 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1091/2012 на Комисията от 21 ноември 2012 година за определяне на коефициента на разпределение, приложим към подадените от 9 ноември до 16 ноември 2012 г. заявления за лицензии за внос, отнасящи се до подквота III, в рамките на тарифната квота за меката пшеница с качество, различно от високото, открита с Регламент (ЕО) № 1067/2008.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1092/2012 на Комисията от 21 ноември 2012 година за изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент за изпълнение (ЕС) № 892/2012 за 2012/2013 пазарна година.

РЕШЕНИЯ

2012/713/ЕС

Решение на Съвета от 13 ноември 2012 година относно започването на автоматизиран обмен на данни по отношение на данни за регистрацията на превозните средства в Литва.

2012/714/ЕС

Решение на Комисията от 21 ноември 2012 година за потвърждаване участието на Литва в засиленото сътрудничество в областта на приложимото право при развод и законна раздяла.

L 324

Година 55

22 ноември 2012 г.

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1081/2012 на Комисията от 9 ноември 2012 година за целите на Регламент (ЕО) № 116/2009 на Съвета относно износа на паметници на културата.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1082/2012 на Комисията от 9 ноември 2012 година за изменение на Регламент (ЕС) № 185/2010 по отношение на валидирането на сигурността във въздухоплаването в ЕС.

L 325

Година 55

23 ноември 2012 г.

РЕШЕНИЯ

Решение № 1093/2012/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 година относно Европейската година на гражданите (2013 г.).

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1094/2012 на Комисията от 22 ноември 2012 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1095/2012 на Комисията от 22 ноември 2012 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1484/95 по отношение на представителните цени в секторите на птичето месо, яйцата и яйчния албумин.

ДИРЕКТИВИ

Директива за изпълнение 2012/37/ЕС на Комисията от 22 ноември 2012 година за изменение на някои приложения към директиви 66/401/ЕИО и 66/402/ЕИО на Съвета по отношение на условията, на които трябва да отговарят семената от *Galega orientalis* Lam., максималното тегло на партидите семена от някои видове фуражни растения и големината на пробите от *Sorghum* spp.

РЕШЕНИЯ

2012/715/ЕС

Решение за изпълнение на Комисията от 22 ноември 2012 година за установяване на списък на третите държави, чиято регулаторна рамка, приложима за активните

вещества за лекарствените продукти за хуманна употреба, и чиито съответни дейности за контрол и прилагане на законодателството гарантират равнище на опазване на общественото здраве, равностойно на това в Съюза, в съответствие с Директива 2001/83/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.

АКТОВЕ, ПРИЕТИ ОТ ОРГАНИТЕ, СЪЗДАДЕНИ С МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНЕНИЯ 2012/716/ЕС

Решение № 1/2012 на Съвместния комитет ЕС—Швейцария от 11 септември 2012 година за приемане на процедурен правилник на Съвместния комитет и за създаване на работна група.

L 326

Година 55

24 ноември 2012 г.

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1096/2012 на Комисията от 14 ноември 2012 година за вписване на название в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания [Aischgründer Karpfen (ЗГУ)].

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1097/2012 на Комисията от 23 ноември 2012 година за изменение на Регламент (ЕС) № 142/2011 на Комисията за прилагане на Регламент (ЕО) № 1069/2009 на Европейския парламент и на Съвета за установяване на здравни правила относно странични животински продукти и производни продукти, непредназначени за консумация от човека, и за прилагане на Директива 97/78/ЕО на Съвета по отношение на някои проби и артикули, освободени от ветеринарни проверки на границата съгласно посочената директива, и по отношение на изпращането на странични животински продукти и производни продукти.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1098/2012 на Комисията от 23 ноември 2012 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

ДИРЕКТИВИ

Директива 2012/38/ЕС на Комисията от 23 ноември 2012 година за изменение на Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за включване в приложение I към нея на цис-трикоз-9-ен като активно вещество.

РЕШЕНИЯ

2012/717/ЕС

Решение на Съвета от 20 ноември 2012 година за назначаване на член от Испания в Комитета на регионите.

2012/718/ЕС

Решение за изпълнение на Комисията от 20 септември 2012 година за изменение на Решение 2008/458/ЕО за определяне на правилата за изпълнение на Решение № 575/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейски фонд за връщане за периода 2008—2013 г. като част от общата програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“ относно системите за управление и контрол на държавите членки, правилата за административно и финансово управление и допустимостта на разходите по проекти, съфинансирани от фонда (нотифицирано под номер C(2012) 6408).

2012/719/ЕС

Решение на Комисията от 17 октомври 2012 година относно нотифицираните от Кралство Швеция съгласно член 114, параграф 5 от Договора за функционирането на

Европейския съюз национални разпоредби по отношение на максимално допустимото съдържание на кадмий в торовете (нотифицирано под номер C(2012) 7177).

2012/720/ЕС

Решение на Комисията от 14 ноември 2012 година за установяване на екологични критерии за присъждане на екомаркировката на ЕС за промишлени и институционални детергенти за автоматични съдомиялни машини (нотифицирано под номер C(2012) 8054).

2012/721/ЕС

Решение на Комисията от 14 ноември 2012 година за установяване на екологични критерии за присъждане на екомаркировката на ЕС за промишлени и институционални перилни детергенти (нотифицирано под номер C(2012) 8055).

2012/722/ЕС

Решение за изпълнение на Комисията от 23 ноември 2012 година за признаване на схемата „Roundtable on Sustainable Palm Oil RED“ с цел доказване на нейното съответствие с критериите за устойчивост съгласно директиви 98/70/ЕО и 2009/28/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.

Книги от фонда на Европейския документационен център

Книги получени в ЕДЦ

Annual epidemiological report on communicable diseases in Europe

Издание относно болестите в Европа за 2010 г.

ЕС 1643

European guidelines for quality assurance in colorectal cancer screening and diagnosis

Издание относно раковите болести в ЕС

ЕС 1644

Children and AIDS

Доклад за децата и болестите

ЕС 1645

Bridging the gap: The role of monitoring and evaluation in evidence – based policy making – UNICEF

Издание относно преодоляването на различията при децата

ЕС 1646

Core commitments for children in humanitarian action

Издание относно основната грижа за децата в хуманитарната дейност

ЕС 1647

Forestry in the EU and the world: A statistical portrait
Издание относно горите в ЕС и в света – 2011 г.
ЕС 1648

European competitiveness report – 2010
Доклад за конкурентоспособността за 2010 г.
ЕС 1649

The European Economic and Social Committee during the Hungarian Presidency: January - June 2011
Издание относно европейския икономически и социален комитет по време на унгарското председателство
ЕС 1650

Industrial relations in Europe – 2010
Индустриални връзки в Европа – 2010
ЕС 1651

Europe's energy position - Annual report 2010
Доклад за енергийната позиция в Европа за 2010 г.
ЕС 1652

Demography report 2010: Eurostat
Доклад за демографията в ЕС за 2010 г.
ЕС 1653

SOLVIT – report 2010
Доклад за СОЛВИТ за 2010 г.
ЕС 1654

2010 Annual report on the Functioning and Development of the Your Europe Advice service
Годишен доклад относно функционирането и развитието на европейската съветническа служба за 2010 г.
ЕС 1655

Strategy for equality between women and men: 2010-2015
Стратегия относно равенството между мъжете и жените: 2010-2015
ЕС 1656

Report on progress on equality between women and men in 2010
Доклад относно напредъка за равенството между мъжете и жените за 2010 г.
ЕС 1657

The Social Dimension of the Europe 2020 strategy: A report of the social protection committee – 2011
Социалното измерение в стратегията ЕВРОПА 2020
ЕС 1658

European agency for Safety and Health at Work – Annual report 2010
Годишен доклад за 2010 година на Европейската агенция за безопасност и здраве при работа
ЕС 1659

Youth employment measures: European employment Observatory Review – 2010
Мерки относно заетостта при младежта – преглед за 2010 г.
ЕС 1660

Second biennial Report on social services of general interest
Втори доклад относно социалните служби от общ интерес
ЕС 1661

Joint research center – annual report 2010
Годишен доклад на изследователския център на ЕС за 2010 г.
ЕС 1662

A field guide to the main languages of Europe
Ръководство за основните езици в Европа
ЕС 1663

European center for disease prevention and control – summary of key publications – 2010
Издание на европейския център за превенция и контрол на заболяванията за 2010 г.
ЕС 1664

European economy – Capital flows to converging European economies from boom to drought and beyond
Издание относно капиталовите потоци за 2011 г.
ЕС 1665

European economy – The economic adjustment programme for Ireland - 2010
Издание относно икономическата програма за Ирландия за 2010 г.
ЕС 1666

European economy – The economic adjustment programme for Greece
Издание относно икономическата програма за Гърция за 2011 г.
ЕС 1667

European economy – The economic adjustment programme for Ireland - 2011
Издание относно икономическата програма за Ирландия за 2011 г.
ЕС 1668

European economy – The economic adjustment programme for Portugal – 2011
Издание относно икономическата програма за Португалия за 2011 г.
ЕС 1669

Pre-accession economic programmes of candidate countries: EU commission assessments - 2011
Икономическа програма на страните кандидатки за членство на ЕС за 2011 г.
ЕС 1670

European economy – Economic and fiscal programmes of potential candidate countries: EU commission assessments – 2011
Издание относно икономическа и фискална програма на страните кандидатки за членство на ЕС за 2011 г.
ЕС 1671

European economy – Progress towards meeting the economic criteria for accession: the assessments of the 2011 progress reports and the opinion (Serbia)

Издание относно напредъка на икономиката на Сърбия в предприсъединяването към ЕС
ЕС 1675

European economy: The EU's neighboring economies: coping with new challenges - 2011

Издание относно предизвикателствата в икономиките на страните съседки на ЕС за 2011 г.
ЕС 1676

Report on the risk assessment of mephedrone in the framework of the Council decision of new psychoactive substances

Издание относно наркотичните вещества за 2011 г.
ЕС 1678

European economic forecast - 2011

Икономическо издание относно европейската икономика за 2011 г.
ЕС 1679

Labor market developments in Europe

Издание относно пазара на труд в Европа за 2011 г.
ЕС 1680

European economy – Public finance in EMU - 2011

Публичните финанси в икономическия и паричен съюз за 2011 г.
ЕС 1681

Tax reforms in EU – MEMBER STATES 2011

Данъчни реформи в ЕС за 2011 г.
ЕС 1682

European economic – Forecast – 2011

Икономически преглед на ЕС за 2011 г.
ЕС 1683

Product market review – 2010-2011

Преглед на пазара на продукти в ЕС за 2010-2011 г.
ЕС 1684

The European Economic and Social committee during the Polish Presidency

Издание относно икономическия и социален съвет по време на полското председателство – юли-декември 2011 г.
ЕС 1685

Living and working in Europe – yearbook 2010

Годишник относно живот и работа в Европа
ЕС 1686

Cities of tomorrow

Градове на бъдещето чрез регионалната политика
ЕС 1687

JRC REPORT

**Доклад на изследователския и научен център за 2011 г.
ЕС 1688**

Employment policy – Social Europe guide VOL 1 - 2011

**Първо издание на политиката на заетостта в Европа за 2011 г.
ЕС 1689**

Agriculture and fishery statistic – 2009/2010

**Статистика за земеделие и риболов за периода 2009/2010 г.
ЕС 1690**

Energy, transport and environment indicators

**Статистическо издание относно транспорт и околна среда за 2011 г.
ЕС 1692**

Народно събрание
Отдел „Европейско право“
eubulletin@parliament.bg
vesna@parliament.bg